



Distr.
GENERAL

A/53/6 (Prog.28)

12 May 1998

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ НА ПЕРИОД 1998-2001 ГОДОВ

Программа 28. Экономические и социальные вопросы

1. Подготовка, формат и содержание среднесрочного плана и изменений к нему регулируются Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки.

2. Положением 3.11 предусматривается, в частности, что среднесрочный план пересматривается, по мере необходимости, каждые два года для включения в программы необходимых изменений и что предлагаемые изменения являются настолько подробными, насколько это необходимо для включения в них тех последствий, которые могут иметь для программ резолюции и решения, принятые межправительственными органами или международными конференциями после утверждения плана.

3. Предлагаемые ниже изменения касаются описательной части программ 5 "Координация политики и устойчивое развитие", 7 "Экономическая и социальная информация и анализ политики" и 8 "Поддержка развития и управленческое обеспечение" среднесрочного плана на период 1998-2001 годов, который был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/219 от 18 декабря 1996 года и опубликован в документе A/51/6/Rev.1 и Corr.1.

4. В своих докладах, озаглавленных "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы" (A/51/950 и Add.1-7) и "Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения" (A/52/303 и Add.1 и Corr.1), Генеральный секретарь предложил, в частности, объединить Департамент по координации политики и устойчивому развитию, Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики и Департамент по поддержке развития и управленческому обслуживанию в новый Департамент по экономическим и социальным вопросам. Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 52/12 от 12 ноября 1997 года и 52/12 В от 19 декабря 1997 года, озаглавленных "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы", и 52/220 и 52/221 от 22 декабря 1997 года, посвященных предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, одобрила эти предложения.

5. Согласно этим решениям Генеральной Ассамблеи предлагается целиком исключить вышеупомянутые программы 5, 6 и 8 и объединить, когда это уместно, описательные части этих программ в рамках новой программы 28 "Экономические и социальные вопросы", изложенной ниже.

Программа 28. Экономические и социальные вопросы

28.1 Общая направленность программы сводится к тому, чтобы способствовать, что является центральной задачей Организации, развитию и увеличивать вклад Организации Объединенных Наций в международное сотрудничество в экономической и социальной областях. Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями с точки зрения решения задач содействия развитию в контексте глобализации мировой экономики и углубления взаимозависимости между странами. Программа будет способствовать осуществлению Организацией более активной и эффективной роли в деле поощрения международного сотрудничества в целях развития и обеспечивать руководство по вопросам политики в отношении глобальных проблем развития. Объединение в рамках этой программы экономической и социальной деятельности, осуществлявшейся ранее по линии трех отдельных программ, служит укреплению организационного потенциала, имеющегося в Центральных учреждениях. Она повышает также общую эффективность деятельности Секретариата, который в настоящее время имеет возможность оказывать комплексную поддержку по вопросам выработки политики, выполнения аналитических и нормативных функций и осуществления соответствующих мероприятий в области технического сотрудничества. В программе предусматривается сохранение отдельного потенциала для сбора и анализа социально-экономических данных, укрепление потенциала в области анализа и координации политики и усиление поддержки в таких ключевых областях, как устойчивое развитие, социальное развитие и гендерная проблематика и улучшение положения женщин. В ней предусматривается также усиление основной поддержки межправительственного процесса в экономической, социальной и экологической областях.

28.2 Кроме того, объединение трех программ позволяет обеспечивать имеющее решающее значение взаимодействие между глобальной политикой и национальными действиями, а также между научно-исследовательской, программной и оперативной деятельностью и способствовать тем самым переводу международных соглашений в плоскость стратегий на страновом уровне и использованию извлеченных уроков и опыта, накопленного на страновом уровне, в процессе выработки международной политики. Это объединение служит целям укрепления оказываемой Секретариатом поддержки деятельности по разработке соответствующими межправительственными органами согласованной и комплексной политики и укреплению механизмов межправительственной и межсекретариатской координации.

28.3 При осуществлении этой программы основное внимание будет уделяться особым потребностям Африки и наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также вопросам сотрудничества Юг-Юг. Кроме того, программа будет ориентирована на расширение прав и возможностей женщин, что является важным условием достижения стоящих перед ней целей, в частности путем учета гендерных факторов, пропагандистской деятельности и выработки политики, направленной на решение соответствующих задач.

28.4 Мандаты программы, ответственность за которую несет Департамент по экономическим и социальным вопросам, вытекают из а) функции Секретариата по оказанию основной поддержки Генеральной Ассамблее, в частности Второму и Третьему комитетам, Экономическому и Социальному Совету и соответствующим вспомогательным органам; б) соответствующих резолюций, касающихся международного экономического сотрудничества; в) резолюций, посвященных

структурной перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, оперативной деятельности в целях развития, государственно-административной деятельности и развитию, соответствующим аспектам мандата Генерального секретаря, включая его обязанности как Председателя Административного комитета по координации. Повестка дня для развития, принятая Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 51/240 от 20 июня 1997 года, содержит широкие ориентиры и является директивным руководством применительно к деятельности в поддержку международного сотрудничества в целях развития. Общей стратегической основой программы являются также программы и платформы действий, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной всестороннему обзору и оценке осуществления Повестки дня на XXI век, Глобальной конференцией по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Международной конференцией по народонаселению и развитию, Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференцией по положению женщин.

28.5 Предполагается, что к концу периода, охватываемого планом, Департамент в результате объединения в единое целое потенциала, предназначенного для нормативной, аналитической деятельности и деятельности в области статистики и технического сотрудничества, в целях обеспечения максимального использования факторов взаимодополняемости и взаимодействия в рамках своих организационных компонентов сможет решить следующие задачи:

а) укрепление роли Организации как форума для обсуждения и достижения консенсуса в экономической и социальной областях и содействие международным обсуждениям и диалогу по вопросам сотрудничества в целях развития;

б) совершенствование предоставляемой государствам-членам помощи – посредством оказания эффективной поддержки постоянным процессам в области политики и соответствующим специальным процессам – в разработке комплексной и скоординированной стратегии действий в ответ на проблемы, связанные с процессом развития, и возникающие глобальные проблемы, в том числе в достижении путем переговоров глобальных договоренностей о нормах, стандартах и совместных мерах, а также повышении эффективности оперативной деятельности в целях развития;

в) поощрение и отслеживание, при необходимости, осуществления согласованных планов, стратегий, программ или платформ действий, включая решения конференций Организации Объединенных Наций, за которые отвечает Департамент;

г) повышение эффективности деятельности по содействию выполнению основными межправительственными органами функции обеспечения координации и повышение уровня оказываемой Генеральному секретарю поддержки в усилении согласованности координации и политики в рамках Организации Объединенных Наций и между организациями системы Организации Объединенных Наций;

е) совершенствование аналитической работы в целях более эффективного отслеживания, анализа и оценки глобальной экономической и социальной политики и тенденций, включая демографические тенденции, укрепление основы прогнозирования и определения новых и возникающих проблем, обеспечение более эффективного учета гендерных аспектов и наблюдение за улучшением положения и расширением прав и возможностей женщин; создание условий для более глубокого понимания роли государства и государственного сектора в процессе развития и содействие разработке стратегий и определению целей в области развития и наблюдение за их реализацией на международном, региональном и национальном уровнях путем более широкого распространения аналитической статистической информации и экономических и социальных показателей;

f) содействие предпринимаемым правительствами усилиям по разработке стратегий развития и созданию своего национального потенциала, направленным на обеспечение поступательного экономического роста и устойчивого развития, в таких областях, как экономическое и социальное развитие, гендерная проблематика, улучшение положения женщин, государственно-административная деятельность и финансы, управление природными ресурсами и энергетикой, посредством оказания, по просьбе правительств, более эффективных консультативных услуг, дополняемых научными исследованиями и профессиональной подготовкой;

g) создание условий для более глубокого анализа возникающих проблем и более эффективного обмена опытом и информацией о наиболее результативных методах работы на национальном уровне;

h) укрепление людского и организационного потенциала государств-членов и их потенциала в области разработки политики, особенно путем усиления, когда это уместно, механизмов сотрудничества Юг-Юг, с учетом решений и обязательств соответствующих конференций Организации Объединенных Наций и других соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и прочих соответствующих межправительственных органов в этом отношении;

i) содействие взаимодействию между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом в рамках соответствующих мандатов и разработка новаторских методов сотрудничества и установления партнерских отношений в областях, представляющих взаимный интерес, включая оперативную деятельность в целях развития на страновом уровне.

Подпрограмма 28.1 Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

28.6 Цель этой подпрограммы, которая осуществляется Отделом по поддержке и координации Экономического и Социального Совета, заключается в укреплении функций Экономического и Социального Совета, связанных с директивным руководством и координацией, а также в предоставлении Совету возможности более эффективно выполнять свою роль в рамках диалога по координации макроэкономической политики. Главные цели подпрограммы заключаются в следующем:

a) разработка предложений и оказание поддержки центральным межправительственным органам для выработки комплексной и скоординированной политики для решения вопросов развития и возникающих глобальных проблем в экономической и социальной областях;

b) поощрение и стимулирование более широкого сотрудничества и координации между организациями системы Организации Объединенных Наций, действующими в экономической и социальной областях;

c) укрепление потенциала Организации как координационного центра для неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в соответствии с процедурами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы не допустить дублирования и обеспечить взаимодополняемость и расширение возможностей для содействия участию соответствующих слоев гражданского общества в деятельности межправительственных органов в соответствии с решениями этих органов;

d) поощрение и усиление согласованности и реформ в рамках системы Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности в целях развития. Для этого

Департамент будет стремиться повысить отдачу и эффективность, согласованность и координацию оперативных мероприятий системы на страновом уровне, особенно финансируемых за счет субсидий в рамках поддержки усилий в области развития, а также стимулировать интеграцию с национальными усилиями с помощью таких подходов, как программный подход, национальное исполнение и подготовка документов о национальных стратегиях, по просьбе принимающих правительств и при возникновении такой необходимости;

е) содействие выполнению решений, принятых на крупных конференциях Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

Подпрограмма 28.2 Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

28.7 Цель этой подпрограммы, осуществляемой Отделом по улучшению положения женщин, будет заключаться в обеспечении эффективной поддержки осуществления мероприятий, предусмотренных в Пекинской декларации и Платформе действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, в том числе за счет более широкого взаимодействия с гражданским обществом. Как об этом говорится в главе V Платформы действий и в других решениях межправительственных органов, подпрограмма будет укреплять свою ведущую роль в рамках Организации, с тем чтобы содействовать учету интересов и потребностей женщин в рамках основных направлений деятельности при применении подхода, основанного на уважении прав человека, в рамках которого особое внимание уделяется обеспечению равенства женщин и мужчин, предоставлять консультативные услуги государствам-членам и обеспечивать подотчетность всех сторон, отвечающих за осуществление Платформы.

28.8 В более конкретном плане, цели этой подпрограммы заключаются в следующем:

а) наблюдение за тем, в какой степени гендерные аспекты учитываются в работе межправительственных форумов и в политике и программах работы департаментов и управлений Секретариата Организации Объединенных Наций, организаций системы Организации Объединенных Наций, других межправительственных организаций и государств-членов; и анализ и, при необходимости, проработка вопросов политики, значение которых возрастает или которые могут свидетельствовать о возникновении глобальных тенденций, а также содействие обсуждениям, проводимым в межправительственных органах, особенно в Комиссии по положению женщин, Экономическом и Социальном Совете и Генеральной Ассамблее;

б) повышение эффективности наблюдения за тем, в какой степени женщины осуществляют свои права человека и как решаются вопросы, касающиеся нарушений этих прав, всеми механизмами по правам человека, в том числе, в частности, за счет оказания более широкой поддержки Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

с) содействие развитию и укреплению механизмов по правам человека, включая факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, или более широкому использованию существующих механизмов; в частности, в контексте координации и проведения деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий;

д) оказание эффективной поддержки осуществлению мероприятий, предусмотренных в Пекинской декларации и Платформе действий, и соответствующих рекомендаций других глобальных конференций в рамках анализа политики и мероприятий по наблюдению и проведение подготовительной работы в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи в 2000 году по обзору и оценке осуществления Пекинской платформы действий;

e) усиление координации деятельности по наблюдению за осуществлением общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин; содействие осуществлению наблюдения на межправительственном уровне за общесистемным выполнением обязательств, предусмотренных в Платформе действий, включая оказание поддержки Межучрежденческому комитету по положению женщин и равенству между мужчинами и женщинами; и дальнейшее усиление координации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его соответствующими механизмами, такими, как Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин;

f) предоставление развивающимся странам, по их просьбе, консультативных услуг по гендерным вопросам в связи с выполнением рекомендаций, содержащихся в Пекинской декларации и Платформе действий, и осуществлением Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в частности в том, что касается всестороннего осуществления прав человека, касающихся женщин, создания национальных организационных механизмов, разработки национальных планов действий и стратегий, а также таких вопросов, как управление и гендерная проблематика;

g) разработка и обеспечение функционирования системы обмена информацией с правительствами, включая национальные механизмы по улучшению положения женщин и предоставлению им более широких прав и возможностей и те стороны, которые принимают активное участие в осуществлении Платформы действий.

Подпрограмма 28.3 Социальная политика и развитие

28.9 В рамках этой подпрограммы, которая осуществляется Отделом социальной политики и развития, будут предприниматься усилия по укреплению международного сотрудничества в целях социального развития при уделении особого внимания трем ключевым вопросам – искоренению нищеты, обеспечению занятости и социальной интеграции – в контексте комплексной и подробно разработанной системы обязательств и политики для принятия правительствами, межправительственными и неправительственными организациями мер, предусмотренных в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий, принятой на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. В своей работе Отдел будет руководствоваться решениями, принятыми Комиссией социального развития в отношении многолетней программы работы по осуществлению решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и Подготовительным комитетом специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по обзору и оценке осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

28.10 В более конкретном плане, цели этой подпрограммы заключаются в следующем:

a) содействие осуществлению Копенгагенской декларации и Программы действий и проведение работы по подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2000 году по обзору и оценке осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Подпрограмма будет способствовать разработке общих норм, политики и совместных мероприятий с целью содействия достижению на комплексной основе целей Встречи на высшем уровне, а также разработке комплексных подходов к вопросам, относящимся одновременно к экономической, социальной и культурной областям, при уделении особого внимания содействию обеспечению социальной согласованности политики для сокращения масштабов нищеты и обеспечения полной занятости. В рамках этой подпрограммы будет также оказываться содействие усилиям системы Организации Объединенных Наций по ликвидации нищеты в контексте как целей Встречи на высшем уровне, так и мероприятий, проводимых в рамках первого

десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы);

b) содействие реализации и координация подготовки и наблюдения за осуществлением деклараций и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся социального развития, таких, как Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов, Всемирной программы действий в интересах молодежи до 2000 года и на последующий период, Международный год семьи (1994 год) и Международный год пожилых людей (1999 год). Эта деятельность связана главным образом с вовлечением в жизнь общества групп населения, а также семей, которые ввиду своей уязвимости или отсутствия возможностей не принимают всестороннего участия в жизни общества;

c) расширение участия и сотрудничества между всеми сторонами в области социального развития, а также поощрение деятельности, направленной на реализацию первоочередных задач национальных программ и международно согласованных норм;

d) предоставление международному сообществу возможности принимать меры в связи с сохраняющимися и возникающими проблемами в области социально-экономического развития за счет осуществления наблюдения за социально-экономическими тенденциями, выявления возникающих вопросов и анализа их последствий для политики на национальном и международном уровнях;

e) укрепление технического и организационного потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой по разработке и осуществлению политики и программ в целях содействия социально-экономическому развитию и поддержки и ускорения темпов осуществления деятельности в социально-экономических аспектах процессов реконструкции и восстановления в странах в постконфликтный период за счет предоставления, по просьбам правительств, консультативных услуг, а также разработки, осуществления, контроля и оценки деятельности в области технического сотрудничества, включая прикладные исследования.

Подпрограмма 28.4 Устойчивое развитие

28.11 Данная подпрограмма, которая осуществляется Отделом по устойчивому развитию, будет направлена на обеспечение эффективного и скоординированного осуществления Повестки дня на XXI век и других обязательств, принятых в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, итогов Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, принятой Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой специальной сессии, и решений Комиссии по устойчивому развитию, а также резолюций и решений Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития и Комитета по природным ресурсам, утвержденных Экономическим и Социальным Советом.

28.12 Осуществление этой деятельности будет вестись без ущерба для роли Секретариата, как это предусмотрено в других соответствующих программах среднесрочного плана, касающихся окружающей среды.

28.13 Данная подпрограмма преследует следующие цели:

a) содействие эффективному осуществлению Повестки дня на XXI век и других обязательств, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в том числе решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых

островных развивающихся государств и решений девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также достижению устойчивого развития во всем мире;

b) определение новых вопросов, заслуживающих внимания Комиссии по устойчивому развитию и рассмотрения ею, включая оценку новых критических факторов устойчивости. Для этого по линии подпрограммы будет продолжаться разработка всеобъемлющих рамок в целях более полной интеграции социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития, принимая во внимание многолетнюю программу работы Комиссии по устойчивому развитию на период 1998–2002 годов, утвержденную Экономическим и Социальным Советом по рекомендации Генеральной Ассамблеи;

c) в этом контексте особое внимание будет уделяться не только интеграции соответствующих секторальных и межсекторальных компонентов Повестки дня на XXI век, но и включению в эти рамки результатов других крупных конференций Организации Объединенных Наций, проведенных в последние годы;

d) наблюдение за достижением целей устойчивого развития путем оценки данных, собираемых на национальном, региональном и международном уровнях, и завершение работы (в сотрудничестве с другими инстанциями как входящими, так и не входящими в систему Организации Объединенных Наций) над показателями устойчивого развития и их применением. Кроме того, Секретариат будет по-прежнему выполнять функции депозитария данных, представляемых государствами-членами в своих национальных докладах. Акцент будет делаться на облегчении доступа правительств и негосударственных субъектов к имеющейся в электронной форме информации о последующих действиях по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и итогах девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

e) укрепление скоординированных подходов к учету экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития организациями системы Организации Объединенных Наций в своей деятельности с помощью Межучрежденческого комитета по устойчивому развитию, секретариатом которого является Отдел. В этом качестве Отдел будет стремиться i) далее интегрировать концепцию устойчивого развития в работу всех соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций; и ii) координировать контроль за осуществлением различных разделов Повестки дня на XXI век, которые было поручено курировать различным органам Организации Объединенных Наций, в том числе Департаменту по экономическим и социальным вопросам;

f) в своей программе работы в поддержку Комиссии по устойчивому развитию Отдел будет уделять необходимое внимание экономическим и социальным аспектам обеспечения устойчивости. Он будет также разрабатывать конкретные программы в порядке исполнения решений, содержащихся в Повестке дня на XXI век, решений Комиссии по устойчивому развитию и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой специальной сессии в отношении выделения надлежащих и предсказуемых новых и дополнительных ресурсов развивающимся странам, изменения моделей производства и потребления и механизмов для передачи технологии этим странам, в том числе на льготных и преференциальных условиях, взаимосогласованных в пункте 34.14 (b) Повестки дня на XXI век, и заниматься проблемой нищеты как одним из главнейших вопросов. Кроме того, во исполнение решений девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи будут поддерживаться межправительственные процессы в областях лесного хозяйства, ресурсов пресной воды и энергетики, а также в таких новых областях международного сотрудничества, как туризм и транспорт;

g) поощрение диалога с основными группами, включая деловые и промышленные круги, научное сообщество, фермеров и неправительственные организации, и подключение их к работе Комиссии и деятельности в области устойчивого развития в целом;

h) поддержка сотрудничества по линии Юг-Юг в области устойчивого развития, в том числе на основе регионального обмена опытом о ходе осуществления Повестки дня на XXI век;

i) укрепление потенциала правительств, по их просьбе, в деле:

i) разработки стратегий и программ устойчивого развития, позволяющих этим правительствам и местным общинам улучшать социально-экономические условия жизни всех уязвимых групп. Такие стратегии будут включать меры по расширению доступа для общин к кредиту в сельской местности и институциональной поддержке являющихся источником дохода кустарных промыслов и других мелких предприятий на основе обеспечения надежного доступа к энергетическим, водным и другим природным ресурсам, особенно в наименее развитых странах;

ii) содействия эффективному планированию и рациональному использованию природных ресурсов; поощрения комплексного, многосекторального подхода к хозяйственному использованию водных ресурсов, обеспечивающему учет технологических, социально-экономических, природоохранных и медицинских соображений и использование местных инициатив, а также участие местного населения в таких усилиях по обеспечению развития; и разработки политики в отношении минеральных ресурсов, поощряющей экологически безопасные методы производства;

iii) освоения, использования и перевода на коммерческую основу новых и возобновляемых источников энергии; развития национального и местного потенциала в области оценки и хозяйственного использования энергетических ресурсов и услуг; внесения изменений в модели потребления энергии с упором на меры сбережения и хозяйственного использования на стороне спроса; содействия созданию международных и межрегиональных систем для передачи электроэнергии и транспортировки природного газа; и поощрения передачи технологии.

Подпрограмма 28.5 Статистика

28.14 Данная подпрограмма, ответственность за осуществление которой несет Статистический отдел, будет преследовать в плановый период следующие основные цели:

а) на протяжении ряда лет эта программа способствовала достижению существенного прогресса в деле сбора, стандартизации, анализа и распространения экономических, социальных и смежных данных на международном уровне. Первая цель заключается в обеспечении большей эффективности и доступности международных экономических и социальных данных для лиц, занимающихся разработкой политики на международном и национальном уровнях. Доступность международных статистических данных и их эффективность с точки зрения политики будут повышены, а их качество улучшено с целью укрепления роли Организации Объединенных Наций как центра передового опыта в области статистики. Так, например, с учетом возрастающей глобализации мировой экономики все большее число лиц, занимающихся выработкой решений на всех уровнях, будут испытывать потребность в данных о международных операциях. В этой связи

одна из основных задач подпрограммы будет заключаться в обеспечении функционирования Организации Объединенных Наций в качестве глобального центра данных о международной торговле. То же самое можно будет сказать и о системах статистических данных в областях окружающей среды, энергетики, транспорта, национальных счетов и демографической и социальной информации;

b) фундаментальное значение имело завершение работы над Системой национальных счетов 1993 года. В настоящее время цель заключается в увеличении числа стран, которые в состоянии внедрить эту новую систему. Для достижения этой цели Секретариат в тесном сотрудничестве с другими международными организациями будет и впредь совершенствовать систему экономической статистики в целом и пропагандировать Систему в частности, в том числе на основе подготовки кадров и применения других форм технического сотрудничества;

c) в Повестке дня на XXI век содержится призыв к разработке и применению комплексных методов экологического и экономического учета и показателей устойчивого развития в целях получения информации, необходимой для разработки политики и стратегий устойчивого развития на национальном и международном уровнях. Третья цель будет заключаться в расширении возможностей международного сообщества по оценке степени воздействия деятельности человека на окружающую среду и объема расходов, связанных с природоохранной деятельностью. В рамках этой подпрограммы будет вестись работа над соответствующими концепциями и методами с целью прийти к международному согласию относительно их использования и целесообразности, будет вестись сбор экологических статистических данных и показателей и поощряться внедрение комплексных экологических и экономических счетов на национальном уровне;

d) на проведенных в последние годы всемирных конференциях была подчеркнута необходимость увеличения количества и повышения качества статистических данных в целях отслеживания и отражения прогресса в сфере, имеющей отношение к человеческим аспектам развития. Четвертая цель будет заключаться в разработке и поощрении использования согласованных и комплексных рядов социальных статистических данных (включая, в частности, статистику народонаселения, жилья, гендерную статистику и статистические данные о положении инвалидов), разработке и внедрении социальных показателей и укреплении аналитических возможностей в этой области. В рамках этой подпрограммы особое внимание будет уделяться осуществлению Программы всемирной переписи населения и жилого фонда 2000 года и других мероприятий, нацеленных на укрепление потенциала стран в деле своевременного представления на регулярной основе демографических и социальных статистических данных;

e) поощрение использования географических информационных систем в интересах применения современных методов съемки и картографирования на национальном и местном уровнях.

28.15 В рамках этой подпрограммы будет также по-прежнему делаться акцент на координацию и разработку международных статистических норм и классификаций по широкому спектру статистических данных и обеспечиваться укрепление координации и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными организациями, обеспечивающими получение статистических данных.

Подпрограмма 28.6 Народонаселение

28.16 Народонаселение в его различных аспектах ставит перед международным сообществом одну из сложнейших задач. Для ее решения реализуемая Отделом народонаселения подпрограмма будет нацелена на расширение понимания характера демографических явлений, прежде всего взаимосвязи между народонаселением и развитием, и обеспечение технического сотрудничества в этой сфере.

Расширение понимания и знаний будет способствовать усилиям, которые осуществляются Экономическим и Социальным Советом через Комиссию по народонаселению и развитию в целях обеспечения основной координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения и разработки рекомендаций в сфере политики.

28.17 Цели этой подпрограммы предусматривают следующее:

а) расширение руководящей роли Департамента в i) обеспечении точной и своевременной информации и анализа тенденций и политики в области народонаселения и ii) контроле основных элементов осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и представлении соответствующих докладов;

б) для разработки политики правительствам требуется информация о тенденциях в области народонаселения и их взаимосвязи с социальным и экономическим развитием. С этой целью подпрограмма будет содействовать доступу правительств к информации о тенденциях в области народонаселения и их взаимосвязи с социальным и экономическим развитием в качестве фактора, способствующего разработке политики посредством подготовки официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций по всем странам и регионам мира, а также городским и сельским районам и крупным городам. Эти оценки и прогнозы обеспечивают стандартные и последовательные ряды демографических данных, используемых в рамках всей системы Организации Объединенных Наций в качестве основы для деятельности, требующей наличия демографической информации;

с) далеко идущие последствия демографических явлений и их взаимосвязи с социально-экономическим развитием обуславливают все больший спрос со стороны стран и регионов на соответствующую демографическую информацию и анализ. Третья цель будет заключаться в улучшении понимания социальных, экономических и других факторов, которые будут влиять на смертность, рождаемость, миграцию и рост численности населения, а также понимания того, каким образом изменение структуры населения, в свою очередь, воздействует на социальные, экономические и экологические условия жизни людей;

д) меняющиеся международные демографические условия, например пандемия СПИДа, и новые события, связанные с такими вопросами, как международная миграция, а также старение населения, требуют новаторских стратегий и политики на национальном и международном уровнях. С этой целью подпрограмма будет содействовать повышению осведомленности о новых демографических вопросах, требующих внимания международного сообщества;

е) другая цель подпрограммы заключается в укреплении потенциала государств-членов в области разработки национальной политики в сфере народонаселения и смежных областях в целях эффективного осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и расширения их институциональных возможностей по сбору и анализу демографической информации на национальном уровне.

Подпрограмма 28.7 Тенденции, вопросы и политика глобального развития

28.18 Общая цель подпрограммы, ответственность за реализацию которой несет Отдел по анализу политики в области развития, будет заключаться в оказании международному сообществу содействия в выявлении новых задач и решении имеющихся проблем в области глобального развития. Эта подпрограмма улучшит понимание международных экономических и социальных вопросов и проблем, будет содействовать улучшению национальной и международной политики в этой области и способствовать исследованию новых форм международного сотрудничества в целях

развития. В частности, эта подпрограмма будет нацелена на достижение следующих трех основных целей:

а) содействие развитию и международному экономическому сотрудничеству на основе изучения вариантов национальной и международной политики. Это будет достигаться за счет контроля и оценки с глобальной точки зрения направлений и политики экономического и социального развития, прежде всего тех из них, которым присущ международный компонент. Работа будет сосредоточена на решении вопросов перестройки и структурных преобразований в развивающихся странах, в том числе их последствиях для экономического роста и развития, а также проблемах экономического и социального преобразования стран с переходной экономикой, включая их интеграцию в мировую экономику. Будут также рассматриваться результаты макроэкономической деятельности и политики промышленно развитых стран и их воздействие на мировую экономику;

б) оказание помощи правительствам в рассмотрении вопросов, касающихся финансирования развития, включая тенденции в международных потоках государственных и частных финансовых средств, чистую передачу ресурсов развивающимся странам, динамику глобальных финансовых рынков и международное сотрудничество в этих областях;

в) содействие разработке экономической политики на национальном и международном уровне и оказание государствам-членам и межправительственным органам содействия в скорейшем выявлении новых и возникающих вопросов в сфере мировой экономики посредством обеспечения краткосрочных экономических прогнозов, оценок перспектив в области развития, альтернативных сценариев и перспективных исследований долгосрочных глобальных тенденций в области экономического и социального развития.

Подпрограмма 28.8 Государственная экономика и государственное управление

28.19 Цель подпрограммы, которая осуществляется Отделом государственной экономики и государственного управления, состоит в оказании содействия межправительственным органам в обсуждении вопросов политики, касающихся роли государственной экономики, государственного управления и государственных финансов в процессе развития. Подпрограмма предусматривает также оказание помощи заинтересованным правительствам развивающихся стран и стран с переходной экономикой в укреплении инфраструктуры, необходимой для их институционального развития, развития людских ресурсов и анализа и разработки политики, особенно в том, что касается выполнения соответствующих обязательств, согласованных на крупных конференциях Организации Объединенных Наций.

28.20 Целями настоящей подпрограммы, в частности, являются следующие:

а) удовлетворение потребностей государств-членов в информации и ориентированном на вопросы политики анализе роли государств и рыночных механизмов в рамках национальных усилий, направленных на обеспечение экономической стабильности, ускорение экономического роста, повышение эффективности и обеспечение более справедливого распределения, посредством предоставления в их распоряжение результатов аналитических исследований, касающихся нынешних структур и тенденций в области государственных доходов и расходов, а также возможностей и недостатков рыночного решения проблем предоставления, распределения и регламентирования услуг и товаров, в частности услуг и товаров, которые ранее предоставлялись государствам или государственным секторам, на национальном и международном уровнях;

b) удовлетворение просьб правительств и межправительственных органов относительно предоставления информации, разработки методологий, проведения оценок и разработки предложений по вопросам политики, касающихся взаимосвязи между политическими и экономическими вопросами и стратегиями в этих областях, и подготовка, при необходимости, докладов об экономических и социальных последствиях введенных Организацией Объединенных Наций санкций, принятии мер экономического принуждения, последствиях взаимозависимости между вопросами мира и разоружения и по отдельным аспектам деятельности по восстановлению и реконструкции в постконфликтный период;

c) содействие межправительственному диалогу о возможных подходах, системах и методах в области государственного управления и, в частности, выполнение роли механизма по обмену информацией и опытом в области государственного управления в целях развития посредством использования новых и эффективных с точки зрения затрат технических методов сбора, хранения и распространения информации, в частности информации о наиболее эффективной практике, с целью ее адаптации и применения в заинтересованных странах;

d) оказание правительствам, по их просьбе, помощи в укреплении их потенциала в области разработки политики, проведения административной реорганизации, осуществления реформы гражданской службы, развития людских ресурсов и подготовки государственных служащих путем повышения эффективности государственного сектора; расширения масштабов взаимодействия государственного и частного секторов; совершенствования управления программами развития, укрепления нормотворческого потенциала правительств, включая возможности создания нормативной основы для эффективной хозяйственной деятельности и разработки по просьбе заинтересованных стран стратегий восстановления стабильных систем государственного управления в странах, переживающих период постконфликтного восстановления и реконструкции;

e) расширение возможностей правительств в области мобилизации ресурсов и использования поступлений, повышение эффективности и результативности налоговой системы и совершенствование навыков управления финансовой деятельностью в том, что касается систем и методов составления бюджетов, бухгалтерского учета и проведения ревизий;

f) содействие расширению масштабов деятельности по созданию государственных информационных систем, включая новые средства и методы повышения эффективности государственного управления и предоставления государственных услуг.

Решения директивных органов

Подпрограмма 28.1 Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/209	Оперативная деятельность в целях развития: местные отделения системы развития Организации Объединенных Наций
50/120	Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
50/227	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях

- | | |
|-------------|--|
| 51/240 | Повестка дня для развития |
| 52/12 А и В | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 52/186 | Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства |

Резолюции Экономического и Социального Совета

- | | |
|---------|--|
| 1986/72 | Защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды |
| 1996/31 | Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями |

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- | | |
|--------|---|
| 1995/1 | Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях |
|--------|---|

Подпрограмма 28.2 Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 34/180 | Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин |
| 48/121 | Всемирная конференция по правам человека |
| 52/93 | Улучшение положения женщин в сельских районах |
| 52/98 | Торговля женщинами и девочками |
| 52/100 | Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий |
| 52/195 | Женщины в процессе развития |

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- | | |
|---------|--|
| 1992/19 | Сообщения, касающиеся положения женщин |
| 1995/29 | Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин |
| 1996/6 | Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин |
| 1996/34 | Общесистемный среднесрочный план по улучшению положения женщин |

1997/227 Возобновление мандата Рабочей группы открытого состава по разработке проекта факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1997/2 Учет гендерных вопросов в рамках всех стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 28.3 Социальная политика и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

50/81 Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период

50/107 Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

50/119 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг

50/120 Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

50/144 К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период

51/58 Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций

52/25 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

52/80 Международный год пожилых людей: по пути к обществу для людей всех возрастов

52/81 Последующие мероприятия в отношении Международного года семьи

52/82 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: к обществу для всех в XXI веке

52/83 Политика и программы, касающиеся молодежи

52/193 Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1996/7 Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития
- 1997/55 Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, включая Всемирную конференцию министров, отвечающих за вопросы молодежи

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1996/1 Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Подпрограмма 28.4 Устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 50/116 Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 50/119 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг
- 50/126 Водоснабжение и санитария
- S-19/2 Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1992/62 Учреждение новых вспомогательных органов Экономического и Социального Совета
- 1996/44 Координация деятельности организации системы Организации Объединенных Наций в области энергетики
- 1996/49 Учет ключевых вопросов, связанных с полезными ископаемыми, при осуществлении Повестки дня на XXI век
- 1996/50 Комплексное освоение и рациональное использование водных ресурсов
- 1996/231 Доклад Комиссии по устойчивому развитию о результатах работы ее четвертой сессии и предварительная повестка дня пятой сессии Комиссии

- 1996/303 Рекомендации Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития, сделанные на его второй сессии
- 1997/53 Защита интересов потребителей
- 1997/63 Программа работы Комиссии по устойчивому развитию на период 1998–2002 годов и будущие методы работы Комиссии
- 1997/65 Учреждение специального межправительственного форума открытого состава по лесам

Подпрограмма 28.5 Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 48/121 Всемирная конференция по правам человека
- 50/124 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
- 50/203 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1564 (L) Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения
- 1566 (L) Координация деятельности в области статистики
- 1989/3 Международные экономические классификации
- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 1993/226 Шестая и седьмая Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий
- 1995/7 Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года

- 1995/61 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств
- 1997/221 Четырнадцатая и пятнадцатая сессии Конференции Организации Объединенных Наций для азиатско-тихоокеанского региона
- 1997/292 Шестая и седьмая Региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки

Подпрограмма 28.6 Народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 48/121 Всемирная конференция по правам человека
- 49/128 Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию
- 50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
- 50/203 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
- 51/176 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 52/188 Народонаселение и развитие
- 52/189 Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1994/2 Программа работы в области народонаселения
- 1995/55 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 1997/2 Международная миграция и развитие
- 1997/42 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию

Резолюции и решения Комиссии по народонаселению и развитию

- 1995/1 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию
- 1997/1 Технический симпозиум по международной миграции
- 1997/2 Требования в отношении отчетности, предъявляемые к Комиссии по народонаселению и развитию
- 1997/3 Программа работы в области народонаселения
- 1998/1 Здравоохранение и смертность

Подпрограмма 28.7 Тенденции, вопросы и политика глобального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- S-18/3 Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении международного роста и развития в развивающихся странах
- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
- 50/227 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
- 51/165 Чистые потоки и передача ресурсов между развивающимися и развитыми странами
- 51/173 Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций
- 51/175 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 51/240 Повестка дня для развития
- 52/179 Глобальное партнерство в целях развития: обсуждение вопроса о финансировании развития на высоком международном межправительственном уровне
- 52/180 Глобальные финансовые потоки и их воздействие на развивающиеся страны
- 52/186 Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства

Подпрограмма 28.8 Государственная экономика и государственное управление

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 46/166 Предпринимательство
- 47/171 Приватизация в контексте экономической перестройки, экономического роста и устойчивого развития
- 48/180 Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития
- 50/51 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 50/103 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы
- 50/119 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами и конференция Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг
- 50/120 Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
- 50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития
- 50/225 Государственное управление и развитие
- 51/175 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 51/240 Повестка дня для развития
- 51/242 "Дополнение к Повестке дня для мира"
- 52/18 Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
- 52/38 D Взаимосвязь между разоружением и развитием
- 52/162 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 52/169 H Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии
- 52/181 Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
- 52/193 Первое Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

- 52/196 Развитие людских ресурсов в целях развития
- 52/203 Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития
- 52/205 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 52/209 Предпринимательство и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1273 (XLIII) Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами
- 1982/45 Международное сотрудничество в налоговых вопросах
- 1996/42 Ход осуществления резолюции 50/120 Генеральной Ассамблеи
- 1997/59 Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития: последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи
